

**Foto album**

**Manuale d'uso**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto PD-1 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 470

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione, la memorizzazione e l'utilizzo in tutto o in parte del presente documento sono vietati in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Versione 2 IT

9232662

# Informazioni sulla sicurezza

---



Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



## **PERSONALE QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può eseguire interventi di assistenza tecnica su questo dispositivo.



## **ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



## **COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI**

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di tale dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



## **IMPERMEABILITÀ**

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare il contatto con l'acqua.



## **COPIE DI RISERVA**

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



## **AERAZIONE**

Accertarsi che il dispositivo Foto album sia in un luogo sufficientemente aerato. Evitare di coprirlo.



Non collocare Foto album al di sopra di un dispositivo che irradia calore.  
Non collocare su Foto album sorgenti di fiamme libere, come candele accese.



## **SCOLLEGAMENTO DELL'ALIMENTATORE**

Scollegare l'alimentatore solo quando Foto album è spento e la spia di standby è rossa.

# Indice

---

<b>1. Introduzione .....</b>	<b>6</b>
Foto album .....	6
Telecomando.....	8
Immissione di testo con il telecomando.....	9
<b>2. Operazioni preliminari .....</b>	<b>9</b>
Collegamento di Foto album al televisore .....	9
Accensione di Foto album.....	10
<b>3. Utilizzo di Foto album .....</b>	<b>11</b>
Archiviazione di file da un telefono cellulare .....	11
Archiviazione di file da una fotocamera digitale.....	12
Archiviazione di file da una memory card .....	13
Visualizzazione dei file .....	14
Modifica delle immagini .....	15
Organizzazione di Foto album .....	16
Creazione di una nuova cartella .....	16
Spostamento e copia dei file in una nuova cartella.....	16
Ordinamento di file e cartelle.....	17
Rinomina di file e cartelle .....	17
Rimozione di file e cartelle.....	18
Ricerca di file e cartelle.....	18
Visualizzazione dei dettagli di un file o di una cartella.....	18
Aggiunta di commenti alle immagini.....	18
Impostazione di una presentazione .....	19
Backup di file su CD .....	19
Invio di file da Foto album a un telefono cellulare .....	20
Informazioni sulle connessioni Bluetooth.....	21
Stampa di immagini .....	22
Collegamento a un PC .....	22
<b>4. Regolazione delle impostazioni.....</b>	<b>23</b>
<b>5. Applicazioni telefono.....</b>	<b>24</b>
Installazione di un'applicazione telefono.....	25
Utilizzo del telefono come telecomando.....	25
Utilizzo dell'applicazione Archivio messaggi.....	26
Disinstallazione delle applicazioni telefono .....	26

6. Risoluzione dei problemi .....	27
7. Precauzioni e manutenzione .....	30
8. Dati tecnici .....	32

# 1. Introduzione

---

Foto album consente di archiviare immagini digitali, video clip e messaggi da un telefono cellulare o da una fotocamera digitale compatibile, nonché di modificarli organizzarli e infine visualizzarli sullo schermo del televisore. Per un elenco dei dispositivi e dei formati di file supportati, consultare "Dati tecnici" a pagina 32.

Nella confezione di vendita di Foto album sono inclusi:

- il dispositivo Foto album
- un telecomando
- batterie di tipo AAA per il telecomando
- un alimentatore
- un cavo RCA
- un adattatore SCART
- il presente manuale d'uso

## ■ Foto album

Sul pannello frontale di Foto album sono presenti i seguenti componenti:

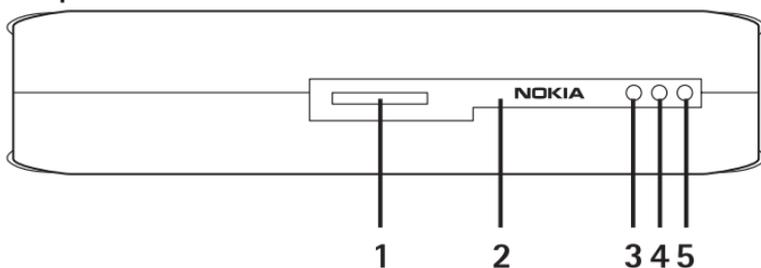
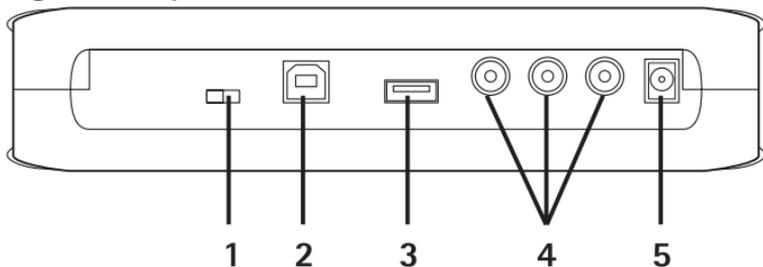


Figura 1

- Alloggiamento della memory card (1)
- Porta a infrarossi per la connessione al telecomando (2)
- Porta a infrarossi per la connessione a telefoni a infrarossi (3)

- Spia di standby (4)
- Tasto di accensione e spegnimento (5)

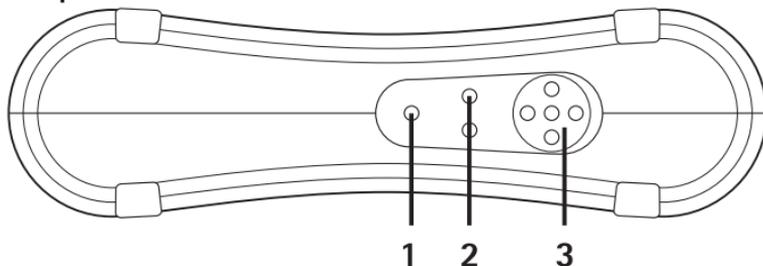
**Sul pannello posteriore di Foto album sono presenti i seguenti componenti:**



*Figura 2*

- Interruttore NTSC/PAL per la selezione dello standard TV (1)
- Connettore per dispositivi USB per il collegamento a un PC (2)
- Connettore host USB per il collegamento a una fotocamera digitale, un masterizzatore, un lettore di memory card esterno o un altro dispositivo di memoria di massa USB (3)
- Connettore RCA (4)
- Connettore dell'alimentazione (5)

**Sul pannello laterale di Foto album sono presenti i seguenti componenti:**



*Figura 3*

- Tasto Menu (1) - per aprire la vista principale.

- Tasti di selezione (2) - per selezionare il comando visualizzato nella parte inferiore sinistra o destra della schermata.
- Tasti di scorrimento (3) - per gli spostamenti sullo schermo, per aprire o selezionare elementi.

## ■ Telecomando

Utilizzare Foto album insieme al telecomando incluso nella confezione di vendita.

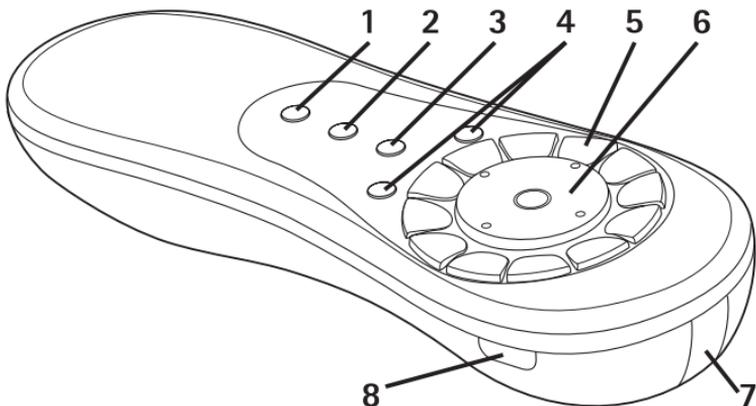


Figura 4

- Tasto di scelta (1) - per selezionare file e cartelle o per aprire il menu di scrittura.
- Tasto Menu (2) - per aprire la vista principale.
- Tasto Cancella (3) - per eliminare file, cartelle o testo.
- Tasti di selezione (4) - per selezionare il comando visualizzato nella parte inferiore sinistra o destra della schermata.
- Tasti carattere (5) - per l'immissione di testo.
- Tasto di scorrimento (6) - per gli spostamenti sullo schermo: se premuto apre o seleziona elementi.
- Porta a infrarossi (7) - da allineare alla porta a infrarossi di Foto album quando si utilizza il telecomando.
- Tasto di accensione e spegnimento (8) - per accendere e spegnere Foto album.

Per bloccare i tasti del telecomando, premere il tasto di selezione sinistro, quindi il tasto \*. Per sbloccarli, premere il tasto di selezione sinistro, quindi il tasto \*.

### Immissione di testo con il telecomando

Premere più volte un tasto carattere fino alla visualizzazione del carattere desiderato. A ogni tasto numerico sono associati più caratteri, indicati sul tasto.

Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore, quindi digitare la lettera.

In caso di errore, premere il tasto Cancella per rimuovere il carattere errato.

Per immettere una lettera maiuscola, premere il tasto di scelta e selezionare **Maiuscole**. Per immettere una lettera minuscola, premere nuovamente il tasto di scelta e selezionare **Minuscole**. Per immettere un numero, premere il tasto di scelta e selezionare **Numeri**.

Per inserire uno spazio, premere il tasto **0**.

I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili premendo il tasto **1**.

Premere il tasto \* per aprire un elenco di caratteri speciali. Scorrere al carattere desiderato e premere **Seleziona**.

## 2. Operazioni preliminari

### ■ Collegamento di Foto album al televisore



**Nota:** spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente prima di collegare, scollegare o sostituire i cavi.

- 1 Collegare il cavo RCA al connettore RCA situato sul pannello posteriore di Foto album. Vedere la "Figura 5" a pagina 10.

Collegare il connettore video giallo del cavo al connettore video giallo di Foto album e i connettori audio rosso e bianco del cavo ai connettori audio rosso e bianco di Foto album.

- 2 Collegare l'altra estremità del cavo RCA al connettore RCA del televisore o, se necessario, utilizzare l'adattatore SCART per collegare il cavo RCA al connettore SCART del televisore.

Collegare il connettore video giallo del cavo al connettore video del televisore e i connettori audio rosso e bianco del cavo ai connettori audio del televisore. Consultare il manuale d'uso del televisore per istruzioni.

- 3 Collegare l'alimentatore al connettore dell'alimentazione di Foto album e poi alla presa di corrente.

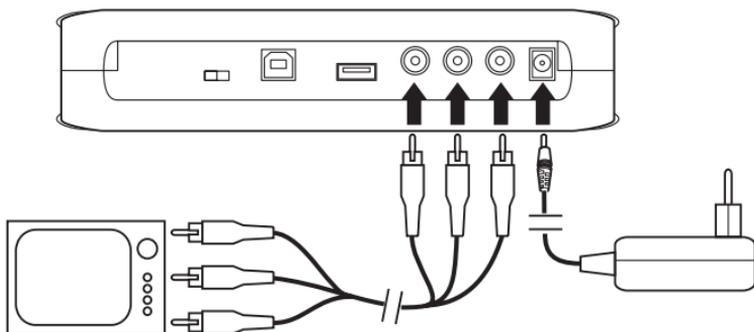


Figura 5

- 4 La spia di standby lampeggia in verde. Attendere che Foto album passi in modalità standby e che la spia di standby diventi rossa.
- 5 Accendere il televisore e selezionare l'ingresso corretto. Consultare il manuale d'uso del televisore per istruzioni.

## ■ Accensione di Foto album

- 1 Inserire le batterie nel telecomando.
- 2 Premere il tasto di accensione e spegnimento sul telecomando per accendere Foto album. La spia di standby lampeggia in verde finché Foto album è acceso.
- 3 Utilizzare il tasto di scorrimento per selezionare la lingua appropriata dall'elenco e premere **OK** con il tasto di selezione sinistro.

- 4 Utilizzare i tasti carattere sul telecomando per impostare la data corrente e premere **OK**.
- 5 Utilizzare i tasti carattere sul telecomando per impostare l'ora corrente e premere **OK**.

È ora possibile utilizzare Foto album.

Se la qualità dell'immagine del televisore è scarsa, verificare che la posizione dell'interruttore NTSC/PAL situato sul pannello posteriore di Foto album corrisponda allo standard TV utilizzato. Vedere la "Figura 2" a pagina 7. Se occorre cambiare la posizione dell'interruttore, riavviare Foto album una volta apportata la modifica.

Per spegnere Foto album, premere il tasto di accensione e spegnimento. La spia di standby passa da verde a rossa per indicare che Foto album è in modalità standby.



**Importante:** scollegare l'alimentatore solo quando Foto album è spento e la spia di standby è rossa. Se si scollega l'alimentatore nel corso di un'operazione, i file potrebbero essere danneggiati e sarà necessario eseguire un controllo del file system di Foto album alla successiva accensione.

## 3. Utilizzo di Foto album

---

### ■ Archiviazione di file da un telefono cellulare

È possibile archiviare in Foto album immagini, clip video e audio da un telefono cellulare compatibile. È inoltre possibile archiviare messaggi di testo e messaggi multimediali da alcuni telefoni, ad esempio Nokia 6630, Nokia 6670, Nokia 3650, Nokia 3660, Nokia 6600, Nokia 7610 e Nokia 7650, e dalla console Nokia N-Gage.

Le protezioni del copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini e di altro contenuto.

#### Per trasferire file a Foto album tramite una connessione a infrarossi:

- 1 Assicurarsi che la porta a infrarossi del telefono e la porta a infrarossi di Foto album siano allineate.

- 2 Nel telefono selezionare i file che si desidera inviare a Foto album.
- 3 Inviare i file tramite una connessione a infrarossi. I file trasferiti verranno archiviati nella cartella Ricevuti di Foto album.

Se il trasferimento dei file non riesce, terminare la connessione a infrarossi dal telefono cellulare e riprovare.

### **Per trasferire file a Foto album tramite la tecnologia senza fili Bluetooth:**

- 1 Verificare che Bluetooth sia attivo in Foto album .  
Se si utilizza Bluetooth per la prima volta, premere **Opzioni > Avanzate > Impostazioni** e selezionare **Bluetooth**. Selezionare **Bluetooth > Cambia** e impostare Bluetooth su **Attiva**.  
Selezionare **Codice protezione > Cambia** e immettere un codice di protezione di quattro cifre per Foto album. Il codice di protezione preimpostato è 1234.
- 2 Selezionare dal telefono i file che si desidera inviare a Foto album ed effettuarne l'invio tramite Bluetooth.
- 3 Dall'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili selezionare Nokia Foto album e immettere il relativo codice di protezione, se richiesto. I file trasferiti verranno archiviati nella cartella Ricevuti di Foto album.

È possibile attivare una sola connessione Bluetooth alla volta. Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente al termine dell'invio o della ricezione dei dati.

### **■ Archiviazione di file da una fotocamera digitale**

È possibile archiviare in Foto album immagini, video clip e audio da una fotocamera digitale compatibile o da un altro dispositivo di memoria di massa USB compatibile.



**Nota:** spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente prima di collegare, scollegare o sostituire i cavi.

- 1 Collegare l'adattatore USB della fotocamera al connettore USB di Foto album. Vedere la "Figura 2" a pagina 7.

- 2 Accendere la fotocamera. Il contenuto della fotocamera verrà visualizzato all'interno della cartella USB nella vista principale di Foto album.
- 3 Scorrere alla cartella USB e premere il tasto di scorrimento per aprirla.
- 4 Selezionare il file che si desidera archiviare in Foto album. Per archiviare più file, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.
- 5 Premere **Opzioni > Organizza > Copia in cartella**.
- 6 Aprire la cartella in cui si desidera copiare i file selezionati, scorrere a **Copia qui** e premere **Copia**. Il tempo di elaborazione dipende dalle dimensioni dei file.

Per creare una nuova cartella in cui inserire i file, selezionare **Nuova cartella**, immettere il nome della cartella utilizzando i tasti carattere, scorrere a **Copia qui** e premere **OK > Copia**.



**Importante:** non scollegare la fotocamera o il dispositivo di memoria di massa USB dal connettore USB prima del completamento dell'operazione sui file. La rimozione della fotocamera o del dispositivo di memoria di massa USB nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare i file.

Consultare il manuale d'uso della fotocamera o del dispositivo di memoria di massa USB per ulteriori informazioni sull'utilizzo e sul collegamento ad altri dispositivi.

## ■ Archiviazione di file da una memory card

È possibile archiviare in Foto album immagini, video clip e audio da una memory card compatibile. L'utilizzo di una memory card incompatibile può danneggiare sia la memory card sia il dispositivo, nonché compromettere i dati archiviati nella carta non compatibile. Per informazioni sulle memory card compatibili, consultare "Dati tecnici" a pagina 32.

È possibile utilizzare Foto album con un lettore di memory card esterno compatibile. Per il collegamento e l'utilizzo di un lettore di memory card esterno, seguire le istruzioni fornite in "Archiviazione di file da una fotocamera digitale" a pagina 12.

- 1 Inserire la memory card nel relativo alloggiamento situato sul pannello frontale di Foto album. Assicurarsi che l'angolo smussato della memory card si trovi sul lato destro.

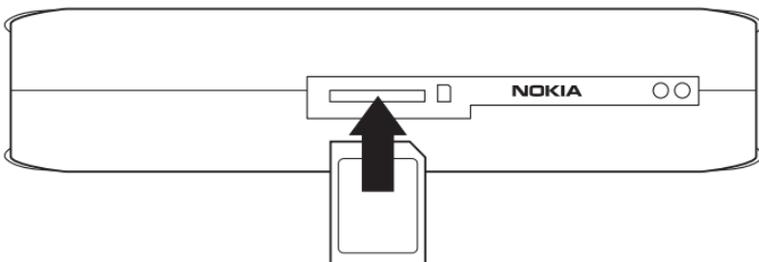


Figura 6

Il contenuto della memory card verrà visualizzato all'interno della cartella Memory card nella vista principale di Foto album.

- 2 Scorrere alla cartella Memory card e premere il tasto di scorrimento per aprirla.
- 3 Selezionare il file che si desidera archiviare in Foto album. Per archiviare più file, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.
- 4 Premere **Opzioni > Organizza > Copia in cartella**.
- 5 Aprire la cartella in cui si desidera copiare i file selezionati, scorrere a **Copia qui** e premere **Copia**.

Per creare una nuova cartella in cui inserire i file, selezionare **Nuova cartella**, immettere il nome della cartella utilizzando i tasti carattere, scorrere a **Copia qui** e premere **OK > Copia**.



**Importante:** non rimuovere la memory card da Foto album prima del completamento dell'operazione sui file. La rimozione della memory card nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare i file.

## ■ Visualizzazione dei file

- 1 Scorrere alla cartella in cui è contenuto il file da visualizzare e premere il tasto di scorrimento per aprirla.

- 2 Selezionare il file e premere il tasto di scorrimento per aprirlo. È possibile aprire il file successivo o precedente nella cartella premendo la parte destra o sinistra del tasto di scorrimento.

Quando si apre un file di immagine, in Foto album trascorre un po' di tempo prima che l'immagine venga visualizzata. Questo accade solo quando un'immagine o una cartella viene aperta per la prima volta.

I messaggi multimediali possono essere composti da numerose pagine. Aprire la pagina successiva premendo la parte inferiore del tasto di scorrimento. Se il messaggio multimediale contiene allegati, premere **Opzioni > Visualizza allegati**.

All'apertura di un file sullo schermo del televisore, i testi di comando verranno rimossi dallo schermo dopo qualche istante. I comandi rimangono disponibili ed è possibile utilizzare i tasti di selezione per controllare il funzionamento di Foto album.

L'elaborazione dei video clip MJPEG in un formato visualizzabile potrebbe richiedere qualche minuto. È possibile sospendere l'elaborazione senza perdere i dati già elaborati. Lo stato dell'elaborazione viene visualizzato dall'icona relativa al video clip.

## ■ Modifica delle immagini

Con un'immagine aperta, premere **Opzioni** per accedere a un elenco di opzioni di modifica. Selezionare un'opzione e premere il tasto di scorrimento.

Nel corso della modifica la risoluzione delle immagini è inferiore rispetto all'originale. Per evitare di perdere l'immagine originale ad alta risoluzione, salvare l'immagine modificata con un nuovo nome: premere **Opzioni > Salva con nome** e immettere il nuovo nome utilizzando i tasti carattere sul telecomando.

**Ruota** - per ruotare l'immagine verso sinistra o verso destra. Le immagini possono essere ruotate anche tramite i tasti carattere **0** e **#**.

**Zoom** - per eseguire lo zoom su un'immagine. Premere **Opzioni > Zoom indietro** per eseguire lo zoom indietro. È possibile eseguire lo zoom anche tramite i tasti carattere **\*** e **1**. Dopo aver eseguito lo zoom su una foto, premere **Modifica > Ritaglia** se si desidera salvare separatamente una parte di immagine.

**Modifica** - selezionare l'opzione desiderata:

- **Regola automaticamente** - per regolare l'immagine automaticamente.
- **Luminosità/Contrasto** - utilizzare il tasto di scorrimento per regolare la luminosità e il contrasto, quindi premere **OK**.
- **Nitidezza** - utilizzare il tasto di scorrimento per regolare la nitidezza, quindi premere **OK**.
- **Rimozione occhi rossi** - utilizzare il tasto di scorrimento per spostare il cursore sull'occhio rosso e premere **Seleziona**. Con i tasti di scorrimento destro e sinistro fare un cerchio intorno all'occhio rosso e premere **Seleziona**.

**Aggiungi** - selezionare l'opzione desiderata:

- **Aggiungi cornice** - selezionare una cornice per l'immagine e premere il tasto di scorrimento.
- **Aggiungi testo** - aggiungere testo all'immagine utilizzando i tasti carattere sul telecomando. Premere **Avanti** e selezionare la dimensione e il colore del testo, quindi premere **Fine**.

**Aggiungi commenti** - per aggiungere commenti all'immagine. Per visualizzare i commenti, premere **Opzioni > Visualizza commenti** o premere il tasto carattere **9**.

## ■ Organizzazione di Foto album

### Creazione di una nuova cartella

- 1 Premere **Opzioni > Nuova cartella**.
- 2 Immettere il nome della cartella utilizzando i tasti carattere sul telecomando e premere **OK**.

### Spostamento e copia dei file in una nuova cartella

- 1 Scorrere al file che si desidera spostare. Per spostare più file, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.

- 2 Premere **Opzioni > Organizza > Sposta in cartella**. Per copiare i file selezionati in un'altra cartella, selezionare **Copia in cartella**.
- 3 Aprire la cartella in cui si desidera copiare i file selezionati, scorrere a **Sposta qui/Copia qui** e premere **Sposta/Copia**.

Per creare una nuova cartella in cui inserire i file, selezionare **Nuova cartella**, immettere il nome della cartella utilizzando i tasti carattere, scorrere a **Sposta qui/Copia qui** e premere **OK > Sposta/Copia**.

Non è possibile spostare file che si trovano su un CD o su una fotocamera digitale che utilizza il protocollo Picture Transfer Protocol.

## Ordinamento di file e cartelle

- 1 Premere **Opzioni > Ordina**.
- 2 Selezionare le seguenti opzioni per ordinare file e cartelle:
  - **per data** - per ordinare gli elementi dal più vecchio al più recente.
  - **per nome** - per ordinare gli elementi alfabeticamente.
  - **per tipo** - per raggruppare gli elementi in base ai diversi tipi di file.
  - **manualmente** - selezionare un file o una cartella, utilizzare il tasto di scorrimento per spostare il cursore nella posizione desiderata e premere **OK**.

## Rinomina di file e cartelle

- 1 Selezionare un file o una cartella e premere **Opzioni > Organizza > Rinomina**.
- 2 Immettere il nuovo nome utilizzando i tasti carattere e premere **OK**.

Non è possibile rinominare file che si trovano su un CD o su una fotocamera digitale che utilizza il protocollo Picture Transfer Protocol.

## Rimozione di file e cartelle

- 1 Selezionare il file o la cartella che si desidera rimuovere. Per rimuovere più file contemporaneamente, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.
  - 2 Premere **Opzioni > Organizza > Elimina**.
  - 3 Alla visualizzazione della richiesta di conferma, premere **Si**.
- Non è possibile rimuovere file che si trovano su un CD o su una fotocamera digitale che utilizza il protocollo Picture Transfer Protocol.

## Ricerca di file e cartelle

- 1 Premere **Opzioni > Cerca**.
  - 2 Immettere le parole chiave e/o la data del file e premere **OK**.
- Le parole chiave verranno cercate nei nomi dei file e delle cartelle, nei campi dei commenti e nel contenuto dei messaggi. Nella ricerca non viene fatta distinzione fra maiuscole e minuscole. È anche possibile immettere parole non complete.
- Nel campo della data è possibile immettere solo l'anno (se si desidera cercare i file risalenti a un determinato anno) il mese e l'anno oppure soltanto la data di inizio o di fine.

## Visualizzazione dei dettagli di un file o di una cartella

Selezionare il file o la cartella desiderata e premere **Opzioni > Avanzate > Visualizza dettagli**.

## Aggiunta di commenti alle immagini

- 1 Selezionare l'immagine desiderata e premere **Opzioni > Avanzate > Aggiungi commenti**.
  - 2 Immettere il commento utilizzando i tasti carattere e premere **OK**.
- Per visualizzare il commento, premere **Opzioni > Avanzate > Visualizza commenti**.

## ■ Impostazione di una presentazione

È possibile visualizzare i file sotto forma di presentazione.

- 1 Aprire la cartella contenente i file che si desidera includere nella presentazione.
- 2 Premere **Opzioni** > **Avanzate** > **Presentazione**.

Foto album inizierà a visualizzare il contenuto della cartella. Per sospendere la presentazione, premere **Opzioni** > **Sospendi**. Per terminare la presentazione, premere **Termina**.

Per impostare la durata della visualizzazione di un file in una presentazione, consultare "Regolazione delle impostazioni" a pagina 23.

## ■ Backup di file su CD

È possibile eseguire il backup dei file da Foto album a un CD utilizzando un masterizzatore compatibile.



**Nota:** spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente prima di collegare, scollegare o sostituire i cavi.

- 1 Collegare un masterizzatore compatibile al connettore USB situato sul pannello posteriore di Foto album, vedere la "Figura 2" a pagina 7.
- 2 Premere **Opzioni** > **Avanzate** > **Crea CD**.
- 3 Premere **Inizia**, scorrere ai file o alle cartelle desiderate e premere **Opzioni** > **Aggiungi** per ciascun file o cartella.
- 4 Premere **Opzioni** > **Conferma elementi selezionati** e verificare il contenuto selezionato per il CD. Per cambiare il contenuto, premere **Opzioni** > **Cambia elementi selezionati**.
- 5 Quando il contenuto è pronto alla scrittura, premere **Opzioni** > **Scrivi CD**.

Non rimuovere alcun file da Foto album prima di aver verificato che il backup dei file su CD sia stato eseguito.

Per visualizzare il contenuto del CD, collegare il masterizzatore al connettore USB di Foto album, quindi aprire la cartella USB di Foto album. Non è possibile modificare o rimuovere il contenuto del CD con Foto album.

La rimozione del CD dal masterizzatore potrebbe non riuscire se la cartella USB è aperta in Foto album. Per verificare che la cartella USB sia chiusa, premere il tasto Menu sul telecomando.

## ■ Invio di file da Foto album a un telefono cellulare

Quando si inviano messaggi di testo o messaggi multimediali da Foto album a un telefono cellulare, è possibile aprire tali messaggi solo dal telefono da cui erano stati originariamente inviati a Foto album.

### Per trasferire file a un telefono cellulare tramite infrarossi:

- 1 Assicurarsi che la porta a infrarossi del telefono e la porta a infrarossi di Foto album siano allineate (vedere la "Figura 1" a pagina 6), quindi attivare la connessione a infrarossi sul telefono.
- 2 In Foto album selezionare il file che si desidera trasferire al telefono. Per trasferire più file, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.
- 3 Premere **Opzioni** > **Invia** e scegliere l'invio tramite infrarossi.

È possibile che venga chiesto se si desidera ridurre la dimensione dell'immagine. Selezionare **Sì** se si desidera inviare il file dal telefono cellulare come messaggio multimediale. I messaggi di questo tipo non possono contenere immagini di grandi dimensioni.

### Per trasferire file a un telefono cellulare tramite la tecnologia senza fili Bluetooth:

- 1 In Foto album selezionare il file che si desidera trasferire al telefono. Per trasferire più file, scorrere a ciascuno di essi e premere il tasto di scelta.
- 2 Premere **Opzioni** > **Invia** e scegliere di inviare il messaggio tramite Bluetooth.
- 3 Foto album inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura e i dispositivi che utilizzano la tecnologia senza fili Bluetooth in tale area verranno visualizzati uno alla volta sullo schermo.

Se la ricerca dei dispositivi Bluetooth era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, premere **Altri dispositivi**.

4 Selezionare il telefono desiderato e premere **Seleziona**.

5 Immettere il codice di protezione del telefono, se richiesto.

È possibile che venga chiesto se si desidera ridurre la dimensione dell'immagine. Selezionare **Sì** se si desidera inviare il file dal telefono cellulare come messaggio multimediale. I messaggi di questo tipo non possono contenere immagini di grandi dimensioni.

È possibile attivare una sola connessione Bluetooth alla volta. Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente al termine dell'invio o della ricezione dei dati.

### Informazioni sulle connessioni Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente connessioni senza fili tra dispositivi elettronici entro un raggio di 10 metri.

Dato che i dispositivi che utilizzano la tecnologia senza fili Bluetooth comunicano tramite onde radio, Foto album e gli altri dispositivi non devono trovarsi necessariamente di fronte.

È sufficiente che si trovino entro un raggio di 10 metri. La connessione potrebbe essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali muri o altri dispositivi elettronici.

### **Per eseguire l'associazione con un dispositivo Bluetooth:**

Associazione è sinonimo di autenticazione. Gli utenti dei dispositivi che utilizzano la tecnologia senza fili Bluetooth devono accordarsi su un codice di protezione e utilizzare lo stesso su entrambi i dispositivi per associarli.

1 Premere **Opzioni > Avanzate > Impostazioni**, quindi selezionare **Bluetooth > Dispositivi associati**.

2 Premere **Opzioni > Nuovo disp. assoc.** Foto album inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. Se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare **Altri dispositivi**.

- 3 Scorrere al dispositivo con cui eseguire l'associazione e premere **Seleziona**.
- 4 Immettere il codice di protezione del dispositivo quando viene richiesto. Il dispositivo verrà aggiunto all'elenco dei dispositivi associati.

### Per assegnare un nome breve a un dispositivo associato:

È suggeribile definire un nome breve per un dispositivo per riconoscerlo più facilmente. Il nome verrà archiviato nella memoria di Foto album e non potrà essere visualizzato da altri utenti di dispositivi.

- 1 Premere **Opzioni > Avanzate > Impostazioni**, quindi selezionare **Bluetooth > Dispositivi associati**.
- 2 Premere **Cambia**, selezionare il dispositivo associato dall'elenco, premere **Opzioni > Assegna nome breve**. Immettere il nome breve e premere **OK**.

## ■ Stampa di immagini

È possibile stampare le immagini tramite una stampante Bluetooth compatibile.

- 1 Aprire un'immagine e premere **Opzioni > Stampa**.
- 2 Foto album inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura e i dispositivi che utilizzano la tecnologia senza fili Bluetooth in tale area verranno visualizzati uno alla volta sul display.

Se la ricerca dei dispositivi Bluetooth era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza.

Per avviare una nuova ricerca, premere **Altri dispositivi**.

- 3 Selezionare la stampante desiderata e premere **Seleziona**.
- 4 Immettere il codice di protezione della stampante, se richiesto.

## ■ Collegamento a un PC

È possibile collegare Foto album a un PC compatibile per effettuare copie di riserva dei file.

- 1 Verificare che Foto album sia acceso e che la spia di standby sia verde.
- 2 Collegare il cavo USB di un PC compatibile al connettore USB di Foto album, vedere la "Figura 2" a pagina 7.
- 3 Per accertarsi che la verifica del file system non sia in corso su Foto album, premere il tasto di scorrimento destro.

Foto album verrà visualizzato come unità rimovibile sul PC.

Non è possibile utilizzare Foto album quando è collegato a un PC.

## 4. Regolazione delle impostazioni

---

Premere **Opzioni > Avanzate > Impostazioni**. Verrà visualizzato il seguente elenco di impostazioni:

**Bluetooth** - per configurare le impostazioni per le connessioni Bluetooth:

- **Bluetooth** - selezionare **Attiva** se si desidera utilizzare la tecnologia senza fili Bluetooth. Se si seleziona **Disattiva**, tutte le connessioni Bluetooth attive verranno terminate e non sarà possibile utilizzare la tecnologia senza fili Bluetooth per inviare o ricevere dati.
- **Visibilità dispositivo** - selezionare **Visibile a tutti** se si desidera che Foto album venga rilevato da altri dispositivi durante la ricerca. Selezionare **Nascosto** se si desidera che Foto album non venga rilevato da altri dispositivi.
- **Nome dispositivo** - immettere un nome per Foto album. Dopo aver attivato Bluetooth e aver impostato **Visibilità dispositivo** su **Visibile a tutti**, questo nome potrà essere visualizzato dagli altri dispositivi.
- **Dispositivi associati** - per visualizzare i dispositivi Bluetooth associati con Foto album. Per eseguire l'associazione di un nuovo dispositivo, premere **Opzioni > Nuovo disp. assoc.** Consultare "Per eseguire l'associazione con un dispositivo Bluetooth:" a pagina 21.

- **Codice protezione** - immettere un codice di protezione di quattro cifre per Foto album. Il codice di protezione preimpostato è 1234.

**Impostazioni generali** - per configurare l'aspetto di Foto album:

- **Ritardo presentazione** - immettere un numero per i secondi della visualizzazione di un file in una presentazione.
- **Lingua** - per impostare la lingua per Foto album.
- **Formato data e ora** - per impostare l'ora e la data correnti e per definire il formato di visualizzazione di ora e data.
- **Impostazioni originali** - per rimuovere le impostazioni correnti e ripristinare le impostazioni originali preconfigurate di Foto album. Il ripristino delle impostazioni originali non determina la rimozione di file o cartelle da Foto album.

**Installazione appl. telefono** - consultare "Applicazioni telefono" a pagina 24.

**Informazioni sul sistema** - per visualizzare i dettagli relativi a Foto album:

- **Rapporto disco** - per visualizzare i dettagli relativi allo spazio archivio. La verifica del rapporto disco potrebbe richiedere un po' di tempo, in base alla quantità di dati memorizzati.
- **Informazioni sul prodotto** - per visualizzare la versione software e hardware.

## 5. Applicazioni telefono

---

In Foto album sono presenti due applicazioni che è possibile scaricare su un telefono cellulare:

- **Controllo remoto** - per utilizzare il telefono cellulare come telecomando per Foto album tramite la tecnologia senza fili Bluetooth.
- **Archivio messaggi** - per inviare messaggi di testo e messaggi multimediali dal telefono cellulare a Foto album.

Le applicazioni sono compatibili con i telefoni Nokia 6630, Nokia 6670, Nokia 3650, Nokia 3660, Nokia 6600, Nokia 7610 e Nokia 7650 e con la console Nokia N-Gage, ad esempio.

## ■ Installazione di un'applicazione telefono

- 1 Attivare sul telefono una connessione Bluetooth o una connessione a infrarossi. Consultare il manuale d'uso del telefono per ulteriori informazioni.
- 2 In Foto album premere **Opzioni > Avanzate > Impostazioni > Installazione appl. telefono > Installa Controllo remoto/Installa Archivio messaggi.**
- 3 Scegliere se si desidera inviare l'applicazione al telefono tramite Bluetooth o infrarossi e premere **OK.**

Se si seleziona Bluetooth, Foto album inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura e i dispositivi che utilizzano la tecnologia senza fili Bluetooth in tale area verranno visualizzati uno alla volta sullo schermo.

Se la ricerca dei dispositivi Bluetooth era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, premere **Altri dispositivi.** Selezionare il telefono desiderato e premere **Seleziona.** Immettere il codice di protezione del telefono, se richiesto.

- 4 Passare alla cartella Ricevuti nel telefono e aprire il file dell'applicazione.
- 5 Selezionare la lingua per l'applicazione e scegliere se installare l'applicazione sul telefono o sulla memory card, se il telefono ne è dotato.

## ■ Utilizzo del telefono come telecomando

- 1 Assicurarsi che Bluetooth sia attivo in Foto album. Consultare "Regolazione delle impostazioni" a pagina 23.
- 2 Passare al menu principale del telefono e aprire l'applicazione Controllo remoto. L'applicazione inizierà a cercare i dispositivi Bluetooth.

- 3 Utilizzare i tasti del telefono per controllare il funzionamento di Foto album. Le funzioni dei tasti sono simili a quelle dei tasti presenti sul telecomando di Foto album. Consultare "Telecomando" a pagina 8.

Per interrompere l'uso del telefono come telecomando, premere il tasto di fine chiamata sul telefono.

Se si riceve una chiamata entrante mentre si utilizza il telefono come telecomando, l'applicazione Controllo remoto verrà chiusa. Per continuare a utilizzare il telefono come telecomando al termine della chiamata, riavviare l'applicazione.

È possibile attivare una sola connessione Bluetooth alla volta. Quando si utilizza il telefono come telecomando, non è possibile trasferire file dal telefono a Foto album tramite la tecnologia senza fili Bluetooth.

## ■ Utilizzo dell'applicazione Archivio messaggi

- 1 Passare al menu principale del telefono e aprire l'applicazione Archivio messaggi.
- 2 Selezionare la cartella in cui è contenuto il messaggio desiderato e premere **Opzioni > Apri**.
- 3 Selezionare il messaggio che si desidera archiviare in Foto album e premere **Invia**.
- 4 Scegliere se inviare il messaggio tramite Bluetooth o infrarossi. Se si seleziona Bluetooth, assicurarsi che sia attivo in Foto album. Consultare "Regolazione delle impostazioni" a pagina 23.

I messaggi trasferiti verranno archiviati nella cartella Ricevuti di Foto album.

Se si archiviano messaggi di testo o messaggi multimediali in Foto album da un telefono cellulare e in seguito si inviano nuovamente da Foto album al telefono, sarà possibile aprire tali messaggi solo dal telefono da cui erano stati originariamente inviati a Foto album.

## ■ Disinstallazione delle applicazioni telefono

- 1 Passare a Gestione appl. nel telefono.
- 2 Selezionare l'applicazione che si desidera rimuovere e premere **Opzioni > Rimuovi**.

## 6. Risoluzione dei problemi

---

### La qualità dell'immagine del televisore è scarsa o non viene visualizzata alcuna immagine sullo schermo TV

Se la spia di standby è rossa:

- Foto album è in modalità standby. Premere il tasto di accensione e spegnimento sul telecomando.

Se la spia di standby è verde:

- Verificare che tutti i cavi siano collegati correttamente.



**Nota:** spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente prima di collegare, scollegare o sostituire i cavi.

- Verificare che la posizione dell'interruttore NTSC/PAL situato sul pannello posteriore corrisponda allo standard TV utilizzato. Vedere la "Figura 2" a pagina 7. Se occorre cambiare la posizione dell'interruttore, riavviare Foto album dopo avere apportato la modifica.
- Verificare di aver selezionato l'ingresso video corretto per il televisore. Consultare il manuale d'uso del televisore per istruzioni.

### Il telecomando non funziona

- Assicurarsi di rivolgere il telecomando nella giusta direzione.
- Verificare che nessun oggetto blocchi il pannello frontale di Foto album e che i raggi del sole non colpiscano la porta a infrarossi.
- Sostituire le batterie del telecomando.
- Verificare che Foto album non sia collegato a un PC.
- Riavviare Foto album e riprovare.

### Il dispositivo dell'altro utente non viene visualizzato sul dispositivo quando viene stabilita una connessione Bluetooth

- Assicurarsi che la tecnologia senza fili Bluetooth sia attiva in entrambi i dispositivi e che non siano attive altre connessioni Bluetooth.

- Assicurarsi di essere entro un raggio di 10 metri rispetto a Foto album e che non siano presenti muri o altri ostacoli tra il dispositivo e Foto album.
- Verificare che l'opzione relativa alla visibilità nell'altro dispositivo sia impostata su **Visibile a tutti** e assicurarsi di conoscere il nome del dispositivo.
- Verificare che non vi siano interferenze causate da altre apparecchiature.
- Verificare che Foto album non sia collegato a un PC.
- Eseguire nuovamente la ricerca dei dispositivi Bluetooth.
- Riavviare Foto album e riprovare.

### **La connessione Bluetooth non funziona**

- Assicurarsi che i dispositivi siano compatibili. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32 per un elenco delle versioni e dei profili Bluetooth compatibili.
- Assicurarsi di essere entro un raggio di 10 metri rispetto a Foto album e che non siano presenti muri o altri ostacoli tra il dispositivo e Foto album.
- Verificare che non vi siano interferenze causate da altre apparecchiature.
- Verificare che Foto album non sia collegato a un PC.
- Spegnerre Foto album e scollegare l'alimentatore. Collegare di nuovo l'alimentatore e riavviare Foto album.

### **La connessione a infrarossi non funziona**

- Assicurarsi che la porta a infrarossi del telefono o del telecomando sia allineata alla corretta porta a infrarossi di Foto album. Vedere la "Figura 1" a pagina 6.
- Assicurarsi di essere entro un raggio di 30 cm da Foto album.
- Verificare che i dispositivi siano compatibili. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32.
- Verificare che Foto album non sia collegato a un PC.

- Terminare la connessione a infrarossi dal telefono cellulare e riprovare.
- Spegnerne Foto album e scollegare l'alimentatore. Collegare di nuovo l'alimentatore e riavviare Foto album.

### **Il dispositivo USB collegato non viene visualizzato sotto forma di cartella USB in Foto album**

- Assicurarsi di cercare la cartella nella posizione corretta: premere il tasto Menu per aprire la vista principale. La cartella USB si trova di fianco alla cartella Ricevuti.
- Assicurarsi che il dispositivo USB sia acceso.
- Verificare di aver collegato i cavi ai relativi connettori.
- Verificare che i dispositivi siano compatibili. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32.

### **Non si riesce ad aprire un file**

- Il formato del file potrebbe non essere corretto. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32 per un elenco di formati di file compatibili.
- Il file potrebbe essere danneggiato. Verificare l'integrità del file originale e provare ad archivarlo nuovamente in Foto album.
- Se si tratta di un file di immagine o di un video clip, visualizzare i dettagli del file e verificare che la risoluzione del file non sia troppo elevata. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32.

### **La memory card non viene visualizzata come cartella Memory card**

- Verificare che la memory card sia compatibile. Consultare "Dati tecnici" a pagina 32.
- Assicurarsi di aver inserito correttamente la memory card. Vedere la "Figura 6" a pagina 14.
- Rimuovere la memory card e provare a inserirla nuovamente.
- Riavviare Foto album e riprovare.

## Non si riesce a visualizzare il contenuto del CD nel masterizzatore

- Verificare che tutti i cavi siano collegati correttamente.
- Chiudere la cartella USB e riprovare.

La rimozione del CD dal masterizzatore potrebbe non riuscire se la cartella USB è aperta in Foto album. Per verificare che la cartella USB sia chiusa, premere il tasto Menu sul telecomando.

## Verifica del file system e comunicazione sul rapporto dico

L'esecuzione della verifica del file system o del rapporto disco potrebbe richiedere un po' di tempo, in base alla quantità di dati memorizzati.

# 7. Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il dispositivo ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare il contatto con l'acqua. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo

interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.

- Non aprire il dispositivo. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo, poiché i componenti del dispositivo potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

## 8. Dati tecnici

<b>Standard TV</b>	Frequenza di scansione	PAL: 50 Hz NTSC: 60 Hz
<b>Prestazioni video</b>	Convertitore DA	10 bit / 80 MHz
	Uscita video	1 VP-p / 75 Ohm
<b>Connettori sul pannello frontale</b>	Alloggiamento per memory card	Alloggiamento per carte multimediali (MMC) e memory card SD
<b>Connettori sul pannello posteriore</b>	Uscita video	Connettore RCA (giallo)
	Uscita audio sinistra/ destra	Connettore RCA (bianco/ rosso)
	Connettore host USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cavo USB (standard A)</li> <li>• USB 1.1</li> </ul>
	Connettore per dispositivi USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cavo USB (standard B)</li> <li>• USB 1.1</li> </ul>
	Alimentazione	a 1 pin standard
<b>Unità alimentatore</b>	Tipo	AC-1000
	Ingresso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AC 100 V ~ 240 V</li> <li>• 50-60 Hz</li> </ul>
	Uscita	DC 12 V, 1,35 A
<b>Informazioni generali</b>	Consumo di potenza	7,3 W
	Consumo di potenza in standby	4,8 W
	Dimensioni (L/P/A)	200 * 158 * 41 mm

	Peso netto	455 g
	Temperatura di funzionamento	da 5°C fino a 35°C
	Umidità di funzionamento	da 5 % a 90 %
	Temperatura di archiviazione	da -40°C fino a 65°C
<b>Telecomando</b>	Distanza di trasmissione	7 m ± 30°
	Dimensioni (L/P/A)	141 * 49 * 24 mm
	Peso netto	54 g
	Tipo di batterie	AAA
<b>Bluetooth</b>	Standard Bluetooth	Versione 1.1
	Portata di comunicazione	Circa 10 metri in linea d'aria
	Banda di frequenza	2,4 GHz (2,4000 GHz ~ 2,4835 GHz)
	Profili	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPP</li> <li>• OPP</li> <li>• BIP</li> <li>• BPP</li> </ul>
<b>Infrarossi</b>	Distanza di trasmissione	0,3 m ± 30°
	Protocolli	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IrOBEX versione 1.3</li> </ul>
<b>Capacità di archiviazione</b>	Disco rigido	40 GB
<b>Formati di file compatibili</b>	File di immagine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JPEG (JPEG progressivo non supportato)</li> <li>• GIF (GIF progressivo o animato non supportato)</li> </ul>

	File video	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MJPEG</li> <li>• MPEG4, profilo semplice</li> <li>• H.263</li> </ul>
	File audio	AMR-NB
<b>Fotocamere digitali compatibili</b>	Fotocamere che supportano la classe di dispositivi di archiviazione di massa USB o il protocollo PTP (Picture Transfer Protocol)	
<b>Masterizzatori compatibili</b>	Masterizzatori SCSI-3 compatibili con porta USB. Per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore del dispositivo.	
<b>Stampanti compatibili</b>	Stampanti Bluetooth che supportano il profilo BPP	
<b>Requisiti di connettività del PC</b>	Sistema operativo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows Millennium Edition</li> <li>• Windows 2000 Professional</li> <li>• Windows XP Home Edition</li> <li>• Windows XP Professional</li> <li>• Red Hat 8.0</li> <li>• Mac OS versione 10.1.2+</li> </ul>

Le informazioni relative alla compatibilità si riferiscono ai prodotti attualmente disponibili sul mercato e potrebbero variare in seguito all'introduzione di nuovi prodotti. Per un costante aggiornamento, consultare il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).